



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY.

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)  
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 26]

नई दिल्ली, बुधवार जनवरी 24, 1990/माघ 4, 1911

No. 26]

NEW DELHI, WEDNESDAY, JANUARY 24, 1990/MAGHA 4, 1911

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

## वित्त मंत्रालय

(आर्थिक कार्य विभाग)

अधिसूचनाएं

नई दिल्ली, 24 जनवरी, 1990

सा.का.नि. 29 (अ).—केन्द्रीय सरकार, सरकारी बचत-पत्र अधिनियम, 1959 (1959 का 46) की धारा 12 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, डाकघर बचत-पत्र नियम, 1960 का निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात् :—

1. (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम डाकघर बचत-पत्र (संशोधन) नियम, 1990 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. डाकघर बचत पत्र नियम, 1960 के नियम 36 के पश्चात् निम्नलिखित नियम अंतःस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :—

“37 शिथिल करने की शक्ति—जहां केन्द्रीय सरकार का यह समाधान हो जाता है कि इन नियमों के किसी उपबन्ध के प्रवर्तन

से पत्र के धारक या धारकों को असम्यक् कष्ट होता है वहां बहु ऐसे कारणों से, जो लेखबद्ध किए जायेंगे, उम उपबन्ध की अपेक्षाओं को ऐसी रीति से, जो अधिनियम के उपबंधों से अंतर्गत न हों, आदेश द्वारा, शिथिल कर सकेंगी।”।

[फा.सं. 8/1/90-एन.एम.-II(i)]

टिप्पणी :—मूल नियम सा.का.नि. 711 दिनांक 25-6-60 द्वारा प्रकाशित किए गए थे और सा.का.नि. 1162 दिनांक 1-10-60, सा.का.नि. 86 दिनांक 9-1-61, सा.का.नि. 712 दिनांक 18-5-61, सा.का.नि. 941 दिनांक 13-7-61 सा.का.नि. 1225 दिनांक 28-9-61, सा.का.नि. 1355 दिनांक 30-10-61, सा.का.नि. 1320 दिनांक 19-1-62, सा.का.नि. 383 दिनांक 14-3-62, सा.का.नि. 469 दिनांक 3-4-62, सा.का.नि. 832 दिनांक 18-6-62, सा.का.नि. 1158 दिनांक 28-2-62, सा.का.नि. 1158 दिनांक 20-8-62, सा.का.नि. 1457 दिनांक 1-11-62, सा.का.नि. 1458 दिनांक 1-11-62, सा.का.नि. 1461 दिनांक 1-11-62, सा.का.नि. 1590 दिनांक 21-11-62, सा.का.नि. 531 दिनांक 23-3-63, सा.का.नि. 1335 दिनांक 19-8-63, सा.का.नि. 283 दिनांक 19-2-64 सा.का.नि. 1117 दिनांक 1-8-64, सा.का.नि. 332 दिनांक 25-2-65,

सा.का.नि. 633 दिनांक 14-4-66, सा.का.नि. 42 दिनांक 2-1-67, सा.का.नि. 566 दिनांक 12-4-67, सा.का.नि. 137 दिनांक 10-1-68, सा.का.नि. 421 दिनांक 29-2-68, सा.का.नि. 821 दिनांक 27-4-68, सा.का.नि. 1434 दिनांक 26-7-68, सा.का.नि. 1437 दिनांक 26-7-88, सा.का.नि. 2056 दिनांक 14-11-68 सा.का.नि. 318 दिनांक 28-2-70, सा.का.नि. 1340 दिनांक 7-9-70, सा.का.नि. 1867 दिनांक 21-10-70, सा.का.नि. 1863 दिनांक 21-10-70, सा.का.नि. 189 दिनांक 5-2-71, सा.का.नि. 907 दिनांक 24-5-73, सा.का.नि. 1165 दिनांक 26-7-71, सा.का.नि. 1106 दिनांक 26-7-71, सा.का.नि. 958 दिनांक 27-5-72, सा.का.नि. 422 दिनांक 6-9-73, सा.का.नि. 160 (अ) दिनांक 30-3-74, सा.का.नि. 737 दिनांक 1-7-74, सा.का.नि. 338(अ) दिनांक 29-7-74, सा.का.नि. 339(अ) दिनांक 29-7-74, सा.का.नि. 2340 दिनांक 16-8-75, सा.का.नि. 2797 दिनांक 22-11-75, सा.का.नि. 2840 दिनांक 2-12-75, सा.का.नि. 372 दिनांक 24-2-76, सा.का.नि. 734 दिनांक 7-6-76, सा.का.नि. 563(अ) दिनांक 19-7-73, सा.का.नि. 864(अ) दिनांक 29-11-83, सा.का.नि. 714 (अ) दिनांक 4-9-86 और सा.का.नि. 2 (अ) दिनांक 28-12-87 द्वारा संशोधन किए गए थे।

### MINISTRY OF FINANCE

(Department of Economic Affairs)

### NOTIFICATIONS

New Delhi, the 24th January, 1990

G.S.R. 29(E).—In exercise of the powers conferred by section 12 of the Government Savings Certificates Act, 1959 (46 of 1959), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Post Office Savings Certificates Rules, 1960, namely :—

1. (1) These rules may be called the Post Office Savings Certificates (Amendment) Rules, 1990.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Post Office Savings Certificates Rules, 1960, after rule 36, the following rule shall be inserted, namely :—

“37 Power to relax.—Where the Central Government is satisfied that the operation of any of the provisions of these rules causes undue hardship to the holder or holders of a certificate, it may, by order, for reasons to be recorded in writing relax the requirements of that provision in a manner not inconsistent with the provisions of the Act.”.

[No. F. 8/1/90 NS II(i)]

—The principal rules were published vide GSR 711 dt. 25-6-60, and amended vide GSR 1162 dt. 1-10-60, GSR 86 dt. 9-1-61, GSR 712 dt. 18-5-61, GSR 941 dt. 13-7-61, GSR 1225 dt. 28-9-61, GSR 1355 dt. 30-10-61, GSR 1020 dt. 19-1-62, GSR 353 dt. 11-3-62, GSR 469 dt. 3-4-62, GSR 832 dt. 18-6-62, GSR

1158 dt. 28-2-62, GSR 1158 dt. 20-8-62, GSR 1157 dt. 1-11-62, GSR 1158 dt. 1-11-62, GSR 1461 dt. 1-11-62, GSR 1590 dt. 21-11-62, GSR 534 dt. 23-3-83, GSR 1385 dt. 19-8-63, GSR 283 dt. 19-2-64, GSR 1117 dt. 1-8-64, GSR 332 dt. 25-2-65, GSR 633 dt. 11-1-66, GSR 42 dt. 2-1-67, GSR 566 dt. 12-4-67, GSR 137 dt. 10-1-68, GSR 411 dt. 29-2-68, GSR 821 dt. 27-4-68, GSR 1437 dt. 26-7-68, GSR 1437 dt. 26-7-88, GSR 2056 dt. 14-11-68, GSR 318 dt. 28-2-70, GSR 1340 dt. 7-9-70, GSR 1867 dt. 21-10-70, GSR 1863 dt. 21-10-70, GSR 189 dt. 5-2-71, GSR 907 dt. 24-5-71, GSR 1105 dt. 26-7-71, GSR 1106 dt. 26-7-71, GSR 958 dt. 27-5-72, GSR 422 dt. 6-9-73, GSR 160 (E), dt. 30-3-74, GSR 737 dt. 1-7-74, GSR 338 (E), dt. 29-7-74, GSR 339 (E), dt. 29-7-74, GSR 330 dt. 16-8-75, GSR 2797 dt. 22-11-75, GSR 2840 dt. 2-12-75, GSR 372 dt. 24-2-76, GSR 754 dt. 7-6-76, GSR 563 (E), dt. 19-7-73, GSR 864 (E), dt. 29-11-83, GSR 714 (E), dt. 4-9-86, and GSR 2 (E), dt. 28-12-87.

सा.का.नि. 30 (अ).—केन्द्रीय सरकार, सरकारी बचत-पत्र अधिनियम, 1959 (1959 का 46) की धारा 12 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, राष्ट्रीय बचत-पत्र (चतुर्थ निर्गम) नियम, 1970 का निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात् :—

1. (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम राष्ट्रीय बचत-पत्र (चतुर्थ निर्गम) (संशोधन) नियम, 1990 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. राष्ट्रीय बचत-पत्र (चतुर्थ निर्गम) नियम, 1970 के नियम 29 के पञ्चांश निम्नलिखित नियम अंतर्स्थापित किया जाएगा, अर्थात् :—

“30 शिथिल करने की शक्ति—जहां केन्द्रीय सरकार का यह समझा जा सकता है कि इन नियमों के किसी उपबंध के प्रवर्तन से पत्र के धारक या धारकों को असम्यक् कष्ट होता है वहां वह ऐसे कारणों से, जो लेखबद्ध किए जायेंगे, उस उपबंध की अपेक्षाओं की ऐसी रीति से, जो अधिनियम के उपबंधों से असंगत न हों, आदेश द्वारा, शिथिल कर सकेगी।”।

[एफ.सं. 8/1/90-एन.एम.-II(ii)]

टिप्पणी :—मूल नियम सा.का.नि. 319 दिनांक 16-3-70 द्वारा प्रकाशित किए गए थे और सा.का.नि. 98.99 दिनांक 15-1-71, सा.का.नि. 1822 दिनांक 26-10-71, सा.का.नि. 46 दिनांक 17-12-71, सा.का.नि. 117 दिनांक 22-1-73, सा.का.नि. 423(अ) दिनांक 6-9-73, सा.का.नि. 158(अ), दिनांक 30-3-74, सा.का.नि. 340(अ) दिनांक 29-7-74, सा.का.नि. 284 दिनांक 21-2-75, सा.का.नि. 28(अ) दिनांक 19-1-76, सा.का.नि. 371 दिनांक 25-2-76, सा.का.नि. 955 दिनांक 7-6-76, सा.का.नि. 956 दिनांक 7-6-76, सा.का.नि. 1744 दिनांक 27-11-76, सा.का.नि. 446 दिनांक 14-3-77, सा.का.नि. 564(अ) दिनांक 19-6-83, सा.का.नि. 866 (अ) दिनांक 29-11-83 और सा.का.नि. 714 (अ) दिनांक 4-9-85 द्वारा संशोधन किए गए थे।

G. S. R. 30(E).—In exercise of the powers conferred by section 12 of the Government Savings Certificates Act, 1959 (46 of 1959) the Central Government hereby makes the following rules further to amend the National Savings Certificates (IV Issue) Rules, 1970, namely :—

1. (1) These rules may be called the National Savings Certificates (IV Issue) (Amendment) Rules, 1990.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the National Savings Certificates (IV Issue) Rules, 1970 after rule 29, the following rule shall be inserted, namely :—

“30. Powder to relax :—Where the Central Government is satisfied that the operation of any of the provisions of these rules causes undue hardship to the holder or holders of a certificate, it may, by order, for reasons to be recorded in writing, relax the requirements of that provision in a manner not inconsistent with the provisions of the Act.”.

[F. No. 8/1/90-NS. II(ii)]

Note :—The principal rules were published vide GSR 319 dated 16-3-70 and amended vide GSR 98,99 dated 15-1-71, GSR 1822 dated 26-10-71, GSR 46 dt. 17-12-71, GSR 117 dated 22-1-73, GSR 423 (E), dated 6-9-73, GSR 158 (E), dated 30-3-74, GSR 310 (E), dated 29-7-74, GSR 284 dated 21-2-75, GSR 28 (E) dated 19-1-76, GSR 371 dated 25-2-76, GSR 955 dated 7-6-76, GSR 956 dated 7-6-76, GSR 1744 dated 27-11-76, GSR 446 dated 14-3-77, GSR 564 (E), dated 19-6-83, GSR 866 (E) dated 29-11-83 and GSR 719 (E) dated 1-9-85.

सा.का.नि. 31(अ)—केन्द्रीय सरकार, सरकारी बचत-पत्र अधिनियम, 1959 (1959 का 46) का धारा 12 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करने हुए, राष्ट्रीय बचत-पत्र (पंचम निर्गम) नियम, 1973 का निम्नलिखित और संशोधन करना है, अर्थात् :—

1. (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम राष्ट्रीय बचत-पत्र (पंचम निर्गम) (संशोधन) नियम, 1990 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. राष्ट्रीय बचत-पत्र (पंचम निर्गम) नियम, 1973 के नियम 30 के पञ्चान निम्नलिखित नियम अंतःस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :—

“31. शिथिल करने की शक्ति—जहाँ केन्द्रीय सरकार का यह समाधान हो जाता है कि इन नियमों के किसी उपबंध के प्रवर्तन से पत्र के धारक या धारकों का अनम्भक कष्ट होता है वहाँ वह ऐसे कार्यों में, जो लेखबद्ध किए जायेंगे, उस उपबंध की अपेक्षाओं को

ऐसी रीति में, जो अधिनियम के उपबंधों से असंगत न हो, आदेश द्वारा शिथिल कर सकेगी।” ।

[एफ सं. 8/1/90-गन.एस. II (iii)]

ओम पाल सिंह, अवर सचिव

टिप्पणी :—मूल नियम सा.का.नि. 421 दिनांक 6-9-73 द्वारा प्रकाशित किए गए थे और सा.का.नि. 506 (अ) दिनांक 26-11-73, सा.का.नि. 159(अ) दिनांक 30-3-74 सा.का.नि. 148(अ) दिनांक 13-3-75, सा.का.नि. 2798 दिनांक 22-11-75, सा.का.नि. 29(अ) दिनांक 19-1-76, सा.का.नि. 957 दिनांक 7-6-76, सा.का.नि. 824 (अ) दिनांक 29-9-76, सा.का.नि. 9 दिनांक 15-12-76, सा.का.नि. 446 दिनांक 14-3-77, सा.का.नि. 916 दिनांक 24-6-77 सा.का.नि. 338 दिनांक 21-2-78, सा.का.नि. 556(अ) दिनांक 28-9-79, सा.का.नि. 867 (अ) दिनांक 29-11-83 और सा.का.नि. 720 (अ) दिनांक 4-9-85 द्वारा संशोधित किए गए थे।

G.S.R. 31(E).—In exercise of the powers conferred by section 12 of the Government Savings Certificates Act, 1959 (46 of 1959), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the National Savings Certificates (V Issue) Rules, 1973, namely :—

1. (1) These rules may be called the National Savings Certificates (V Issue) (Amendment) Rules, 1990.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the National Savings Certificates (V Issue) Rules, 1973, after rule 30, the following rule shall be inserted, namely :—

“31. Power to relax :—Where the Central Government is satisfied that the operation of any of the provisions of these rules causes undue hardship to the holder or holders of a certificate, it may, by order, for reasons to be recorded in writing relax the requirements of that provision in a manner not inconsistent with the provisions of the Act.”

[F No. 8/1/90-NS. II (iii)]

OM PAL SINGH, Under Secy.

Note :—The principal rules were published vide GSR 421 dated 6-9-73, and amended vide GSR 506 (E) dated 26-11-73, GSR 159 (E) dated 30-3-74, GSR 148 (E) dated 13-3-75, GSR 2798 dated 22-11-75, GSR 29 (E) dated 19-1-76, GSR 957 dated 7-6-76, GSR 824 (E) dated 29-9-76, GSR 9 dated 15-12-76, GSR 446 dated 14-3-77, GSR 916 dated 24-6-77, GSR 338 dated 21-2-78, GSR 556 (E) dated 28-9-79, GSR 867 (E) dated 29-11-83, and GSR 720 (E) dated 4-9-85.

